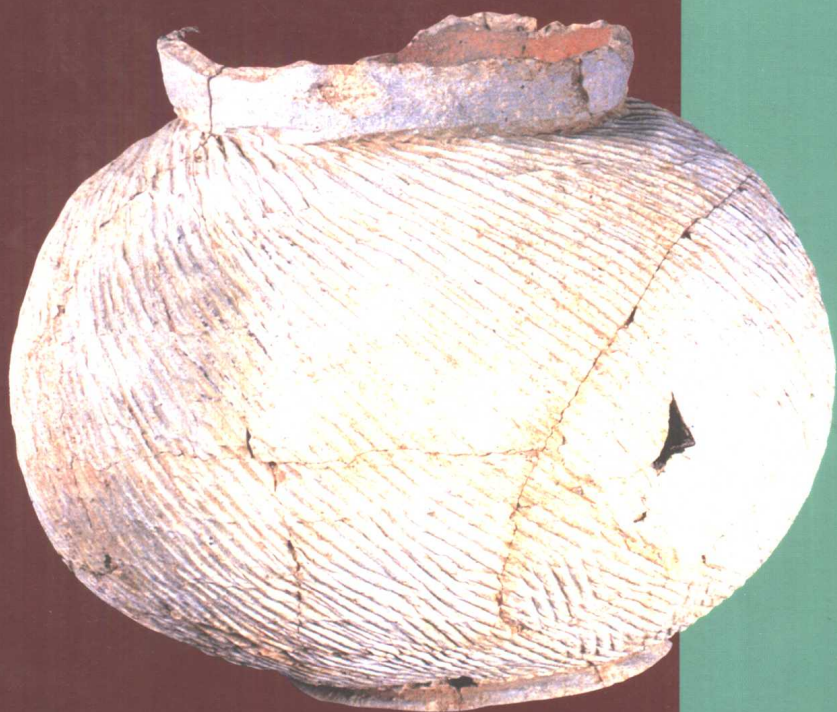


Archaeology
in
Southeast
Asia

東南亞考古論文集



東南亞考古論文集

蓮堂題



Conference papers on
Archaeology in Southeast Asia



香港大學美術博物館

The University Museum and Art Gallery
The University of Hong Kong

東南亞考古論文集

- © 出版：香港大學美術博物館
贊助：衛奕信勳爵文物信託及
土地發展公司
編輯：楊春棠 李惠玲
封面題字：饒宗頤教授
一九九五年三月
國際書號：ISBN 962-8038-02-8
版權所有・不得翻印

Archaeology in Southeast Asia

- © Publisher : The University Museum and Art Gallery
The University of Hong Kong
Sponsors : The Lord Wilson Heritage Trust, and
The Land Development Corporation
Editors : Yeung Chun-tong, Li Wai-ling Brenda
Designer : Oak Promotion & Marketing Company
Printer : Oak Promotion & Marketing Company
March 1995
ISBN 962-8038-02-8
All rights reserved.

FOB/30

wt68t/17

COVER

Right : Late Neolithic pot with combed design.
Sha LoWan headland, Lantau, Hong Kong.

Left : Late Neolithic pot with combed design.
Yung Long, Tuen Mun, Hong Kong.

(Photograph by John Fung)



封面

右：新石器時代晚期篋劃紋軟陶罐
香港大嶼山沙螺灣岬角出土

左：新石器時代晚期篋劃紋軟陶罐
香港屯門湧浪出土

(攝影：封中石)

目 錄

CONTENTS

GENERAL STUDIES ON THE PRE-HISTORIC CULTURES OF SOUTHEAST ASIA 東南亞地區史前文化通論

1. Peter Bellwood	Early Agriculture, Language History and the Archaeological Record in China and Southeast Asia 中國及東南亞地區的早期農業、語言歷史和考古記錄	11
2. C. F. W. Higham	Lingnan and Southeast Asia in Prehistory 嶺南及東南亞地區的史前文化	23
3. Le Xuan-diem 黎春焰	The Post-Neolithic Culture in the Lower Basin of Dong Nai River (Southern Vietnam) 越南南部東那江下游的新石器時代後文化	41
4. Richard Shutler, Jr.	Hominid Cultural Evolution as Seen from the Archaeological Evidence in Southeast Asia 從東南亞考古證據看古人類文化的發展	49
5. Gu Yunquan 古運泉	A Research into the Origin of the Pre-Qin Culture in the Pearl River Delta Area with Reference to its Economic Pattern 從經濟形態探索珠江三角洲先秦文化之源	57
6. He Jiejun 何介鈞	Early Neolithic Relics in Hunan 湖南早期新石器時代文化遺存	71
7. Huang Chongyue 黃崇岳	A Preliminary Study of the Leading and Backwarding Characters of the Neolithic Culture of the Hua'nan Region 華南新石器時代文化的領先性與滯後性初探	79
8. Li Yan 李岩	A Preliminary Study on Problems Related to Early Bronze Age Finds in Guangdong: Begin with the Stone Mould Unearthed from Tangxiahuan in Zhuhai 廣東青銅時代早期遺存諸問題淺析—從珠海棠下環出土石範談起	87
9. Liu Jun 劉軍	Neolithic Cultures in Zhejiang 浙江新石器時代的考古學文化	95
10. Xiao Yiting 蕭一亭	The Sandbar Sites in the Estuarine Area of the Pearl River Should Not Be for Seasonal Inhabitation Only 海灣沙丘遺址不應只是季節性活動居址	111
11. Xu Zhifan 許智範	A Study of the Pre-Qin Culture in the Ganjiang-Poyang Basin 贛鄱流域先秦文化探討	117

RESEARCHES ON SPECIFIC ARCHAEOLOGICAL SITES AND FINDS 考古遺址及專題研究

12. Eusebio Z. Dizon & Rey A. Santiago	Preliminary Report on the Archaeological Explorations in Batan, Sabtang and Iyuhos Islands, Batanes Province, Northern Philippines 菲律賓北部巴旦群島遺址初步考察報告	123
13. Ian C. Glover & Mariko Yamagata	The Origins of Cham Civilization: Indigenous, Chinese and Indian Influences in Central Vietnam as Revealed by Excavations at Tra Kieu, Vietnam 1990 and 1993 占族文化的起源及從1990與1993年茶邱遺址的發掘探究中、印及本土文化對越南中部的影響	145

14. Ha Van-tan 何文璿	The Nguom Rockshelter and the Paleolithic Flake Industries in Mainland Southeast Asia Nguom 石窟及東南亞大陸的舊石器時代石片打製業	171
15. R. P. Soejono	A Late Prehistoric Burial System in Indonesia: Additional Notes on Gilimanuk, Bali 印尼史前時代晚期的殮葬形式及巴里島GILIMANUK的墓葬遺存	181
16. Kazuhiko Tanaka & 田中和彥 Amalia de la Torre	Preliminary Report of the Archaeological Survey in Four Sites in the Middle Reaches of Cagayan River, Northern Luzon: Discovery of Several Stone Adzes and Pottery 呂宋北部加牙因河中游四個遺址初步考察報告	191
17. Jao Tsung-i 饒宗頤	Remarks on the Liangzhu and Dawenkou Pictographs 良渚、大汶口圖文的一二考察	211
18. Peng Shifan 彭適凡	The Earliest Extant Piece of Shang Dynasty Jade "Feathery Man" 談迄今發現最早的一件商代玉「羽人」	221
19. Tang Chung 鄧聰	Further Discussion on Bronze Daggers with Bow-shaped Guard and Human Mask Design 再論人面弓形格銅劍	231
20. Xu Hengbin 徐恒彬	Problems and Suggestions Related to Archaeological Research of Sandbar Sites, and Discussion on the Dating of the Stone <i>Yazhang</i> Unearthed from Tai Wan, Lamma Island 沙丘遺址發掘研究的問題和建議兼談南丫島大灣遺址的「牙璋」時代問題	241
21. Yang Shiting 楊式挺	A Brief Discussion on the Shouldered and Stepped Stone Implements in Guangdong, Hong Kong and Hainan Island 略論粵、港、海南島的有肩石器和有段石器	249
22. Yang Yaolin 楊耀林	Tentative Interpretations of the Decorative Motifs on Prehistoric Painted Pottery Uncovered from the Estuarine Area of the Pearl River 環珠江口地區出土史前彩陶紋飾試釋	259
23. Yang Cong 楊琮	The Prehistoric Kiln Sites and Ceramic Industry of Fujian 論福建史前時代的陶窯及陶瓷業的發展	267
24. Zeng Qi 曾麒	Prehistoric Culture in the Estuarine Area of the Pearl River 環珠江口兩側的史前文化	285
25. Zhu Feisu 朱非素	Recent Archaeological Discoveries in Guangdong 廣東考古新發現的幾點思考	295

FIELD AND LABORATORY TECHNIQUES

古物維修、鑑證及發掘技法

26. Richard A. Engelhardt & Pamela R. Rogers 羅美娜	"Traits" or "Treats"? Units of Archaeological Study: The Example of Maritime-adapted Cultures in Southeast Asia 從不同性質的貝類遺存看東南亞地區的濱海文化	305
27. James M. Skibo & Michael Deal	Pottery Function and Organic Residue: An Appraisal 陶器用途與有機殘渣	319
28. Chan Shing-wai & Wong Yiu-fai Henmi 陳承緯·黃耀輝	Reconstruction of a Soft Pottery Jar Excavated from Sha Lau Tong Wan 沙柳塘灣出土軟陶壺的修復過程	331
29. Li Long-lam 李浪林	Context in Use 系統考古單位的定義和運用	341

ARCHAEOLOGY AND LAW

文物古蹟的保護及法例

- | | | |
|----------------------------|--|-----|
| 30. Richard A. Engelhardt | Indigenous Populations, Culture Heritage and Protected Areas Management
ANGKOR: a Southeast Asian Case Study
土著、文物和文物保護區的管理：吳哥—東南亞研究案例 | 345 |
| 31. Mai Yinghao
麥英豪 | Excavation, Preservation and Utilization: Examples of Field Archaeology in Guangzhou
發掘・保護・使用：廣州田野考古例舉 | 357 |
| 32. Huang Miaozhang
黃淼章 | The Preservation and Exploitation of Cultural Relics in Guangzhou
談談廣州的文物保護和利用 | 365 |
| 33. Wu Zengde
吳曾德 | The Preservation and Exploitation of Cultural Relics in Shenzhen
深圳的文物保護與開發利用 | 377 |

ARCHAEOLOGY IN HONG KONG

香港考古研究

- | | | |
|-----------------------------|---|-----|
| 34. Solomon Bard
白爾德 | Archaeology in Hong Kong: A Review of Achievement
香港考古工作的發展及成就 | 383 |
| 35. Chiu Siu-tsan
招紹璦 | Major Achievements of Archaeological Rescue Projects Conducted
in Hong Kong Since 1990
香港近五年考古搶救工作的成果 | 397 |
| 36. Peter L. Drewett
祖彼德 | Neolithic Sha Lo Wan, Hong Kong: Field Methods and Results
香港沙螺灣新石器時代遺址的發掘方法及結果 | 429 |
| 37. William Meacham
秦維廉 | Middle and Late Neolithic at "Yung Long South"
湧浪南的新石器中期及晚期文化 | 445 |
| 38. Pamela R. Rogers
羅美娜 | Subsistence Continuity in the Prehistory of South Coastal China
華南沿岸史前生活形態 | 467 |
| 39. Au Ka-fat
區家發 | Neolithic Remnants of Human Sacrifice in Sham Wan, Hong Kong
香港深灣遺址新石器時代人牲遺蹟考察 | 479 |
| 40. Chau Hing-wah
鄒興華 | Salvage Excavation at the Late Neolithic Site at Sha Lau Tong Wan, Ma Wan
香港沙柳塘灣新石器時代遺址考古收穫 | 487 |
| 41. Yeung Chun-tong
楊春棠 | The Meaning and Function of Ancient Rock Carvings in Hong Kong
香港古石刻的意義 | 509 |

東南亞考古論文集

送堂題



香港大學美術博物館

The University Museum and Art Gallery

The University of Hong Kong

東南亞考古論文集

- © 出版：香港大學美術博物館
贊助：衛奕信勳爵文物信託及
土地發展公司
編輯：楊春棠 李惠玲
封面題字：饒宗頤教授
一九九五年三月
國際書號：ISBN 962-8038-02-8
版權所有，不得翻印

Archaeology in Southeast Asia

- © Publisher : The University Museum and Art Gallery
The University of Hong Kong
Sponsors : The Lord Wilson Heritage Trust, and
The Land Development Corporation
Editors : Yeung Chun-tong, Li Wai-ling Brenda
Designer : Oak Promotion & Marketing Company
Printer : Oak Promotion & Marketing Company
March 1995
ISBN 962-8038-02-8
All rights reserved.

東南亞考古論文集

送堂題



Conference papers on
Archaeology in Southeast Asia



香港大學美術博物館

The University Museum and Art Gallery
The University of Hong Kong

目 錄

CONTENTS

GENERAL STUDIES ON THE PRE-HISTORIC CULTURES OF SOUTHEAST ASIA

東南亞地區史前文化通論

- | | | |
|--------------------------|---|-----|
| 1. Peter Bellwood | Early Agriculture, Language History and the Archaeological Record in China and Southeast Asia
中國及東南亞地區的早期農業、語言歷史和考古記錄 | 11 |
| 2. C. F. W. Higham | Lingnan and Southeast Asia in Prehistory
嶺南及東南亞地區的史前文化 | 23 |
| 3. Le Xuan-diem
黎春焰 | The Post-Neolithic Culture in the Lower Basin of Dong Nai River (Southern Vietnam)
越南南部東那江下游的新石器時代後文化 | 41 |
| 4. Richard Shutler, Jr. | Hominid Cultural Evolution as Seen from the Archaeological Evidence in Southeast Asia
從東南亞考古證據看古人類文化的發展 | 49 |
| 5. Gu Yunquan
古運泉 | A Research into the Origin of the Pre-Qin Culture in the Pearl River Delta Area with Reference to its Economic Pattern
從經濟形態探索珠江三角洲先秦文化之源 | 57 |
| 6. He Jiejun
何介鈞 | Early Neolithic Relics in Hunan
湖南早期新石器時代文化遺存 | 71 |
| 7. Huang Chongyue
黃崇岳 | A Preliminary Study of the Leading and Backwarding Characters of the Neolithic Culture of the Hua'nan Region
華南新石器時代文化的領先性與滯後性初探 | 79 |
| 8. Li Yan
李 岩 | A Preliminary Study on Problems Related to Early Bronze Age Finds in Guangdong: Begin with the Stone Mould Unearthed from Tangxiahuan in Zhuhai
廣東青銅時代早期遺存諸問題淺析—從珠海棠下環出土石範談起 | 87 |
| 9. Liu Jun
劉 軍 | Neolithic Cultures in Zhejiang
浙江新石器時代的考古學文化 | 95 |
| 10. Xiao Yiting
蕭一亭 | The Sandbar Sites in the Estuarine Area of the Pearl River Should Not Be for Seasonal Inhabitation Only
海灣沙丘遺址不應只是季節性活動居址 | 111 |
| 11. Xu Zhifan
許智範 | A Study of the Pre-Qin Culture in the Ganjiang-Poyang Basin
贛鄱流域先秦文化探討 | 117 |

RESEARCHES ON SPECIFIC ARCHAEOLOGICAL SITES AND FINDS

考古遺址及專題研究

- | | | |
|---|--|-----|
| 12. Eusebio Z. Dizon &
Rey A. Santiago | Preliminary Report on the Archaeological Explorations in Batan, Sabtang and Iuvhos Islands, Batanes Province, Northern Philippines
菲律賓北部巴旦群島遺址初步考察報告 | 123 |
| 13. Ian C. Glover &
Mariko Yamagata | The Origins of Cham Civilization: Indigenous, Chinese and Indian Influences in Central Vietnam as Revealed by Excavations at Tra Kieu, Vietnam 1990 and 1993
占族文化的起源及從1990與1993年茶邱遺址的發掘探究中、印及本土文化對越南中部的影響 | 145 |

14. Ha Van-tan 何文璫	The Nguom Rockshelter and the Paleolithic Flake Industries in Mainland Southeast Asia Nguom 石窟及東南亞大陸的舊石器時代石片打製業	171
15. R. P. Soejono	A Late Prehistoric Burial System in Indonesia: Additional Notes on Gilimanuk, Bali 印尼史前時代晚期的殮葬形式及巴里島GILIMANUK的墓葬遺存	181
16. Kazuhiko Tanaka & 田中和彥 Amalia de la Torre	Preliminary Report of the Archaeological Survey in Four Sites in the Middle Reaches of Cagayan River, Northern Luzon: Discovery of Several Stone Adzes and Pottery 呂宋北部加牙因河中游四個遺址初步考察報告	191
17. Jao Tsung-i 饒宗頤	Remarks on the Liangzhu and Dawenkou Pictographs 良渚、大汶口圖文的一二考察	211
18. Peng Shifan 彭適凡	The Earliest Extant Piece of Shang Dynasty Jade "Feathery Man" 談迄今發現最早的一件商代玉「羽人」	221
19. Tang Chung 鄧聰	Further Discussion on Bronze Daggers with Bow-shaped Guard and Human Mask Design 再論人面弓形格銅劍	231
20. Xu Hengbin 徐恆彬	Problems and Suggestions Related to Archaeological Research of Sandbar Sites, and Discussion on the Dating of the Stone <i>Yazhang</i> Unearthed from Tai Wan, Lamma Island 沙丘遺址發掘研究的問題和建議兼談南丫島大灣遺址的「牙璋」時代問題	241
21. Yang Shiting 楊式挺	A Brief Discussion on the Shouldered and Stepped Stone Implements in Guangdong, Hong Kong and Hainan Island 略論粵、港、海南島的有肩石器和有段石器	249
22. Yang Yaolin 楊耀林	Tentative Interpretations of the Decorative Motifs on Prehistoric Painted Pottery Uncovered from the Estuarine Area of the Pearl River 環珠江口地區出土史前彩陶紋飾試釋	259
23. Yang Cong 楊琮	The Prehistoric Kiln Sites and Ceramic Industry of Fujian 論福建史前時代的陶窯及陶瓷業的發展	267
24. Zeng Qi 曾騏	Prehistoric Culture in the Estuarine Area of the Pearl River 環珠江口兩側的史前文化	285
25. Zhu Feisu 朱非素	Recent Archaeological Discoveries in Guangdong 廣東考古新發現的幾點思考	295

FIELD AND LABORATORY TECHNIQUES

古物維修、鑑證及發掘技法

26. Richard A. Engelhardt & Pamela R. Rogers 羅美娜	"Traits" or "Treats"? Units of Archaeological Study: The Example of Maritime-adapted Cultures in Southeast Asia 從不同性質的貝類遺存看東南亞地區的濱海文化	305
27. James M. Skibo & Michael Deal	Pottery Function and Organic Residue: An Appraisal 陶器用途與有機殘渣	319
28. Chan Shing-wai & Wong Yiu-fai Henmi 陳承緯·黃耀輝	Reconstruction of a Soft Pottery Jar Excavated from Sha Lau Tong Wan 沙柳塘灣出土軟陶壺的修復過程	331
29. Li Long-lam 李浪林	Context in Use 系統考古單位的定義和運用	341

ARCHAEOLOGY AND LAW

文物古蹟的保護及法例

- | | | |
|-----------------------------|--|-----|
| 30. Richard A. Engelhardt | Indigenous Populations, Culture Heritage and Protected Areas Management
ANGKOR: a Southeast Asian Case Study
土著、文物和文物保護區的管理：吳哥—東南亞研究案例 | 345 |
| 31. Mai Yinghao
麥英豪 | Excavation, Preservation and Utilization: Examples of Field Archaeology in Guangzhou
發掘・保護・使用：廣州田野考古例舉 | 357 |
| 32. Huang Miao Zhang
黃淼章 | The Preservation and Exploitation of Cultural Relics in Guangzhou
談談廣州的文物保護和利用 | 365 |
| 33. Wu Zengde
吳曾德 | The Preservation and Exploitation of Cultural Relics in Shenzhen
深圳的文物保護與開發利用 | 377 |

ARCHAEOLOGY IN HONG KONG

香港考古研究

- | | | |
|-----------------------------|---|-----|
| 34. Solomon Bard
白爾德 | Archaeology in Hong Kong: A Review of Achievement
香港考古工作的發展及成就 | 383 |
| 35. Chiu Siu-tsan
招紹璦 | Major Achievements of Archaeological Rescue Projects Conducted
in Hong Kong Since 1990
香港近五年考古搶救工作的成果 | 397 |
| 36. Peter L. Drewett
祖彼德 | Neolithic Sha Lo Wan, Hong Kong: Field Methods and Results
香港沙螺灣新石器時代遺址的發掘方法及結果 | 429 |
| 37. William Meacham
秦維廉 | Middle and Late Neolithic at "Yung Long South"
湧浪南的新石器中期及晚期文化 | 445 |
| 38. Pamela R. Rogers
羅美娜 | Subsistence Continuity in the Prehistory of South Coastal China
華南沿岸史前生活形態 | 467 |
| 39. Au Ka-fat
區家發 | Neolithic Remnants of Human Sacrifice in Sham Wan, Hong Kong
香港深灣遺址新石器時代人牲遺蹟考察 | 479 |
| 40. Chau Hing-wah
鄒興華 | Salvage Excavation at the Late Neolithic Site at Sha Lau Tong Wan, Ma Wan
香港沙柳塘灣新石器時代遺址考古收穫 | 487 |
| 41. Yeung Chun-tong
楊春棠 | The Meaning and Function of Ancient Rock Carvings in Hong Kong
香港古石刻的意義 | 509 |

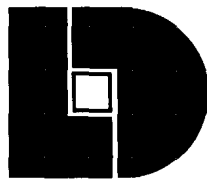
鳴謝

ACKNOWLEDGEMENTS



衛奕信勳爵文物信託

THE LORD WILSON
HERITAGE TRUST



土地發展公司

LAND DEVELOPMENT CORPORATION

FOREWORD

In the fifties, when I was a student at the University of Hong Kong, I often went to Lamma Island for field trips with Professor F.S. Drake, who was one of the founders of the University Archaeological Team. There, we were able to pick up pottery fragments and stone artefacts from rice fields or by the roadside. Our favourite spots were the west coast, particularly the Yung Shu Wan, Hung Shing Yeh and Tai Wan which have now been largely built up or excavated. It was also in this area Fr. D. Finn found his painted pottery in 1933, a time which roughly was contemporaneous with the finding of the Yangshao painted pottery in North China. While the discovery of painted pottery in the north was followed by systematic study and official excavation, the finding of painted pottery in the south interested only a few university teachers and scholars. Archaeological excavations in Hong Kong, for the next three decades, remained sporadic and unprofessional.

However, ten years ago, there was a growing interest in local archaeology in Hong Kong, from government and institution circles to individuals. Last year, there were even five excavation teams working at the same time. This must be some kind of a record for a small place like Hong Kong. The past few years witnessed thriving archaeological activities. Excavations and research have yielded massive material and some important finds. We believe that our work and findings should be shared with archaeologists and scholars in the field. Hence a regional conference is organized which provides an opportunity for archaeology specialists to come to exchange views and experience, and to discuss matters concerning pre-historic culture, conservation, legislation and new laboratory techniques. The response has been encouraging, despite our short notice; we have received over forty papers and reports which form the contents of this rather impressive volume.

Now it remains for me to express my grateful thanks to the participants who responded speedily and punctually, for their scholarly articles, the Land Development Corporation and the Lord Wilson Heritage Trust which supported us right from the beginning, for their generous sponsorship, the Antiquities & Monuments Office, particularly its Executive Secretary, Mr. Yip Cho-hong and its Curator, Mr. Chiu Siu-tsan and their team, for their co-operation and staunch support, and to the University Museum Curator, Mr. Yeung Chun-tong, chief organizer and chief editor, for a herculean task well done.

Michael Lau
Executive Director
The University Museum and Art Gallery
The University of Hong Kong

前 言

五十年代期間，我還在香港大學唸書的時候，經常由林仰山教授帶領往南丫島進行田野考察。林教授是大學考古隊創辦人之一。當時，在島上經過的田野或小徑，均可俯拾到陶片或石器；我們常去考察的地方位於南丫島西岸的榕樹灣、洪聖爺和大灣。現時這些灣頭都變成民居、店鋪，或是已曾發掘的遺址。遠在一九三三年，芬神父曾在這地區發現彩陶；而那時，彩陶也被發現於華北。華北的彩陶發現引起熱潮去發掘和研究，可惜華南的彩陶發現則只得三數學者注意。隨後三十年，香港的考古發現寥若晨星，純屬業餘人士興趣之作。

近十年來，考古風氣突然瀰漫香江；專業人士和政府部門亦參與考古工作。去年曾見五隊考古隊同一時間在香港進行發掘，盛極一時。他們的成績除獲得大批出土文物外，還有令人驚訝的新發現。為使香港考古的成果得以公開分享和研究，我們特別召開以東南亞考古為主題的國際會議，讓來自多個地方的學者、考古工作者共同商討這地區的史前文化、保護文物古蹟的法例和方法等問題。雖然籌備急促，幸得各位專家踴躍參加，惠賜鴻文，輯成此冊。對各位參與者的擁護，我謹致萬分謝意。

此外，我們衷心感謝衛奕信勳爵文物信託和土地發展公司的慷慨資助，古物古蹟辦事處同寅的幫忙，尤其是執行秘書葉祖康先生和館長招紹瓚先生的鼎力支持；最後，會議籌備和論文出版等事宜均有賴本大學博物館館長楊春棠先生肩負重任，居功至偉，統此誌謝。

劉唯邁

香港大學美術博物館總館長